

- 09.00 Accueil, café
- 09.30 **Ouverture, salutations**  
*Ivo Lötscher, directeur d'INSOS Suisse*  
*Isabelle Bohrer, secrétaire générale d'AvenirSocial*
- 09.45 **La systématique fédérale de la formation dans le domaine social**  
*Karin Fehr, directrice de SAVOIRSOCIAL*
- 10.10 **Comparaison entre profils de formation différents dans le social (Education sociale HES et ES, Assistant socio-éducatif)**  
*Olivier Grand, secrétaire général adjoint d'AvenirSocial*
- 11.00 Pause
- 11.30 **Réflexions sur la politique d'embauche dans les institutions sociales**  
*Jean-Marc Fonjallaz, INSOS Suisse, responsable a.i. Intégration professionnelle, président de l'OrTra santé social de Fribourg*
- Quelle formation pour quelle fonction? Deux exemples de politique d'embauche en institutions**  
*Jean-Pierre Prahin, responsable RH de l'Institution de Lavigny*  
*Gerda Lustenberger, directrice de la Fondation Rütimattli, Sachseln*
- 12.45 Pause de midi (buffet dînatoire)
- 14.00 **Ateliers: Comment travaillent ensemble les professionnel-le-s avec différents niveaux de formations? Cahiers des charges, répartitions des tâches et collaborations concrètes dans le travail quotidien**
- 15.30 Exposé final  
**Le travail socio-éducatif de demain: exigences et défis**  
*Lukas Leutenegger, conseiller en entreprises dans le domaine social, ancien directeur d'institution*
- 16.15 Fin de la journée d'étude

## Inscription

- Au moyen du talon d'inscription ci-joint ou par e-mail à [w.o.sekretariat@agogis.ch](mailto:w.o.sekretariat@agogis.ch) ou par fax 043 366 71 41.
- Vous recevrez d'ici fin février 2010 une confirmation écrite d'inscription avec un bulletin de versement.
- Le nombre de participant-e-s est limité.
- Une liste des participant-e-s sera mise à disposition le jour même.

## Désistement

En cas de désistement deux semaines ou plus avant le colloque, un montant de CHF 80.- est perçu pour couvrir les frais de dossier. Après ce délai, le montant total de la participation à la journée est dû. La conclusion d'une assurance des frais d'annulation est du ressort des participant-e-s. Si un-e participant-e se fait remplacer par une autre personne, il n'y a pas de frais.

## Délai d'inscription 15 février 2010

## Frais d'inscription

CHF 280.- pour les membres INSOS et/ou AvenirSocial  
CHF 350.- pour les non-membres

## Sont inclus

- Documentation du colloque
- Café à l'accueil et aux pauses
- Repas de midi, eau minérale

## Remarque

L'Hôtel Elite est accessible en chaise roulante

## Organisation

INSOS Suisse, domaine spécialisé formation  
Secrétariat général AvenirSocial

## COLLOQUE FORMATION

# Chacun-e engagé-e à sa juste valeur?!

## Le nouveau métier d'assistant socio-éducatif a des répercussions sur la répartition des tâches, la politique d'embauche et la collaboration dans les institutions

Mercredi, 24 mars 2010, 09h00 à 16h15

Hôtel Elite, Rue de la Gare 14, Bienne

Le colloque donnera des informations sur les différents profils du personnel éducatif (CFC / ES / HES) et offrira des échanges sur des modèles de politiques d'embauches et d'engagement des professionnel-le-s dans le travail socio-éducatif concret.

*Public-cible*

Directions d'institutions et d'équipes, personnel éducatif, personnes de départements RH

**Traduction simultanée F/D**

09.00 Begrüssungskaffee, Eintreffen

09.30 **Eröffnung, Begrüssung**

*Ivo Lötscher, Geschäftsführer von INSOS Schweiz  
Isabelle Bohrer, Geschäftsleiterin von AvenirSocial*

09.45 **Das Berufsbildungssystem und der Sozialbereich**

*Karin Fehr, Geschäftsführerin von SAVOIRSOCIAL*

10.10 **Unterschiedliche Abschlussprofile von Ausbildungen im Sozialbereich im Vergleich (Sozialpädagogik HF und FH, Fachperson Betreuung)**

*Olivier Grand, Stellvertretender Geschäftsleiter AvenirSocial*

11.00 Pause

11.30 **Überlegungen zur Anstellungspolitik in Institutionen des Sozialbereiches**

*Jean-Marc Fonjallaz, INSOS Schweiz, Bereichsleitung a. i.  
Berufliche Integration, Präsident der OdA G&S Freiburg*

**Welche Abschlüsse für welche Funktionen? Zwei Beispiele für die Anstellungspolitik in Institutionen**

*Jean-Pierre Prahin, HR-Abteilung der Institution von Lavigny  
Gerda Lustenberger, Geschäftsleiterin, Stiftung Rütimattli, Sachseln*

12.45 Mittagspause (Stehlunch)

14.00 **Workshops: Wie arbeiten Betreuungsfachleute mit verschiedenen Abschlussniveaus zusammen? Pflichtenhefte, Aufgabenverteilung und Zusammenarbeit im Alltag.**

15.30 Schlussreferat

**Die Betreuung von morgen: Ansprüche und Anforderungen**

*Lukas Leutenegger, Unternehmensberatung im Sozialbereich,  
ehem. Institutionsleiter*

16.15 Schluss der Tagung

**Anmeldung**

- Mit der beiliegenden Anmeldekarte, per E-Mail an [w.o.sekretariat@agogis.ch](mailto:w.o.sekretariat@agogis.ch) oder per Fax 043 366 71 41.
- Sie erhalten bis Ende Februar 2010 eine schriftliche Anmeldebestätigung mit EZ-Schein.
- Die TeilnehmerInnen-Zahl ist beschränkt.
- Eine TeilnehmerInnen-Liste wird an der Tagung aufgelegt.

**Abmeldung**

Bis zwei Wochen vor der Tagung wird eine Bearbeitungsgebühr von CHF 80.– erhoben. Bei späteren Abmeldungen wird die ganze Tagungsgebühr fällig. Eine Annullationskostenversicherung ist Sache der TeilnehmerInnen. Wird ein/e ErsatzteilnehmerIn bekannt gegeben, entstehen keine Kosten.

**Anmeldeschluss 15. Februar 2010**

**Tagungsgebühr**

CHF 280.– für INSOS und/oder AvenirSocial -Mitglieder  
CHF 350.– für Nichtmitglieder

*Inbegriffen sind*

- Tagungsunterlagen
- Begrüssungs- und Pausenkaffee
- Mittagessen, Mineralwasser

**Hinweis**

Das Hotel Elite ist rollstuhlgängig

**Organisation**

INSOS Schweiz, Fachbereich Bildung  
Geschäftsstelle AvenirSocial

## FACHTAGUNG BILDUNG

# Alle richtig eingesetzt?!

**Der neue Beruf Fachmann / Fachfrau  
Betreuung hat Auswirkungen auf die  
Aufgabenverteilung, die Anstellungspolitik  
und die Zusammenarbeit in den Institutionen**

Mittwoch, 24. März 2010, 09.00 - 16.15 Uhr

**Hotel Elite, Bahnhofstrasse 14, Biel**

Die Fachtagung bietet Informationen zu den verschiedenen Ausbildungsprofilen der Betreuungsfachleute (EFZ / HF / FH) und Austausch über Modelle der Anstellung und des Einsatzes der Fachkräfte in der konkreten Betreuungsarbeit.

*Zielpublikum*

Institutions- und Bereichsleitungen, Teamleitungen, Fachleute in der Betreuung, Personen der HR-Abteilungen von Institutionen

**Simultanübersetzung D/F**